

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI

- L'apparecchio è dotato di un termostato che limita la temperatura, di un termoisolante e di un tappo di sicurezza. La sua costruzione è conforme alle norme europee relative agli elettrodomestici.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio con una presa collegata a terra.
- Non lasciare incassato l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...)

- Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali, piante oppure verso apparecchiature che contengono parti elettriche. (es. interno forno)

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Spegnere sempre l'apparecchio mediante l'interruttore (5) e staccare la spina dalla presa di alimentazione durante i rifornimenti.
- Non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini quando l'apparecchio non viene utilizzato bloccare sempre il pulsante di erogazione vapore tramite l'apposito cursore di sicurezza (21).

- Non aggiungere mai prodotti disinfestanti, aromatici, alcolici o detersivi all'interno del prodotto, in quanto potrebbero danneggiarlo o rendere meno sicuro.

- ATTENZIONE: pericolo di scottature.

- Non toccare le superfici calde durante l'uso del prodotto. Lasciare raffreddare gli accessori prima di sostituirli.

- NON APRIRE IL TAPPO DI SICUREZZA (2) DURANTE L'USO.

- ATTENZIONE: prima di svitare il tappo (2) procedere come segue:

- spegnere l'apparecchio mediante l'interruttore (5)
- scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e far scariare la pressione premendo il pulsante (22)

- svitare lentamente il tappo (2) ed attendere alcuni secondi prima di averlo completamente svuotato.

- Al primo utilizzo o dopo una lunga pausa, dirigere il getto in un recipiente.

- Non usare l'apparecchio se risulta danneggiato. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere effettuate solamente dal Centro Assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.

- Prima di utilizzare il prodotto assicurarsi che gli oggetti, le superfici ed i tessuti da trattare siano resistenti o compatibili con l'elevata temperatura del vapore.

- In particolare su pavimenti in cotto trattato, superfici di legno e tessuti delicati, quali seta o velluto, si consiglia di consultare le istruzioni del fabbricante ed eseguire una prova su una parte nascosta o su un campione.

- Si consiglia l'utilizzo di acqua del rubinetto purché inferiore a 15° gradi francesi o in alternativa acqua demineralizzata.

- ATTENZIONE: NON UTILIZZARE LA SPAZZOLA TERGO-VERO SE LA SUPERFICIE DA TRATTARE È FREDDA. Eventuale sbalzo termico potrebbe provocare la rottura. In stagioni con temperature particolarmente basse, pre-riscaldare i vetri, attraverso l'emissione di vapore su tutta la superficie da trattare da una distanza di 40 cm.

- Questo prodotto è stato costruito per uso domestico e non per uso industriale.

- Questo apparecchio dovrà essere destinato esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito e nel modo indicato nelle istruzioni d'uso. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da tali impropri o usi.

- Altreché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo innocuo tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

- L'apparecchio è conforme alla Direttiva CEE 89/336 relativa alla compatibilità elettromagnetica.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Gentile Cliente,

La ringraziamo per la preferenza che ci ha voluto accordare.

Il modello da Lei scelto fa parte della linea Vapori, una gamma di prodotti ideata per la pulizia di tutta la casa, grazie alla forza sgrassante e igienizzante del vapore. Una pulizia ecologica, che non richiede l'uso di detersivi chimici.

La linea Vapori è costituita da prodotti specifici per ogni esigenza.

Vapori, pavimento il primo apparecchio a vapore per un'igiene immediata e quotidiana dei pavimenti.

Vapori Jet, la prima pistola a vapore con caldaia in pressione ideale per la pulizia rapida delle superfici difficili (sanitari, termofoni, tapparelle).

Multi Vapori, prodotto versatile e completo, con una dotazione completa di accessori, per igienizzare in profondità tutte le superfici.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1 - Maniglia | 15 - Beccuccio inclinato |
| 2 - Tappo di sicurezza | 16 - Panno per tessuti |
| 3 - Bandoliere | 17 - Tergivetro |
| 4 - Cavo di alimentazione | 18 - Spazzola per tessuti |
| 5 - Interruttore ON/OFF | 19 - Beccuccio di prolunga |
| 6 - Corpo dell'apparecchio | 20 - Ugello pistola |
| 7 - Panno per pavimenti | 21 - Cursore di sicurezza |
| 8 - Spazzola pavimenti | 22 - Pulsante erogazione vapore |
| 9 - Raccordo pulvisivoro | 23 - Pistola |
| 10 - Sacca | 24 - Tubo flessibile |
| 11 - Tuti pulitori | 25 - Misurino |
| 12 - Raccordo Spazzola | 26 - Imbuto |
| 13 - Cappuccio | |
| 14 - Spazzolino rotondo | |

MODALITÀ D'USO:

Riempimento del serbatoio caldaia prima dell'uso:

Collegare la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente.

Svitare il tappo di sicurezza (2) e per mezzo dell'imbuto (26) versare nella caldaia un misurino (25) d'acqua, riempito fino al livello massimo (Fig. A). Riavvitare il tappo di sicurezza (2).

NON SVITARE MAI IL TAPPO DEL SERBATOIO PRIMA DI ESSERSI ASSICURATI CHE L'APPARECCHIO SIA SPENTO E SCOLLEGATO DALLA PRESA DI CORRENTE.

Accensione dell'apparecchio

Per accendere l'apparecchio inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente.

Al fine di impedire l'attivazione accidentale dell'erogazione vapore è necessario spostare il cursore da sinistra a destra (21) (↗) (Fig. D). Per sbloccare spostare il cursore (21) da destra a sinistra (↖) (Fig. D1).

Al primo utilizzo è consigliabile dirigere il primo getto in un contenitore per eliminare ogni traccia di acqua residua nel tubo. (Eventuale torrefazione d'acqua è dovuta alla condensa del vapore nel tubo).

Ripetere quest'azione anche dopo qualche minuto di inattività. In ogni caso, quando la pistola inizia ad erogare vapore, si consiglia di dirigere sempre il getto verso terra.

Applicazione dei vari accessori

Cappuccio: Questo accessorio si può applicare all'ugello pistola (20) per proteggere l'estremità dell'ugello stesso.

Beccuccio di prolunga: Inserire l'accessorio spingendolo fino alla parte fissa della pistola e allineando la linea incisa sul beccuccio con la linea incisa sulla pistola.

Dopo qualche minuto di utilizzo, spostare la pistola verso l'alto, in modo da ottenere una pulizia veloce, dove normalmente si annida lo sporco più ostinato, come intorno al piano cottura, dove grazie al vapore possiamo sciogliere ogni untuosità, in modo naturale e senza aggiunta di detersivi chimici.

Spazzolino rotondo: Questo accessorio da applicare sul beccuccio ininteriore (Fig. C), aiuta a sgrareolare le incrostazioni più resistenti, come quelle che si formano sui fornelli del piano cottura. Può essere utilizzato per la pulizia di sanitari, lavelli, griglie di cottura, doccia o vasche da bagno, eliminando ogni traccia di calcare. (Vedere i centri Assistenza Ariete è possibile acquistare singolarmente gli spazzolini, per utilizzarli nei diversi ambienti).

Spazzola liscia: La spazzola per tessuti (18) si può montare sull'ugello pistola (20). Con la pratica cuffia è possibile utilizzare la spazzola per eliminare polvere, nella pulizia quotidiana di divani, poltrone (vedi Fig. F), ma anche in camera da letto, su coperte, materassi e cuscini, avendo la sicurezza di dormire sempre in un luogo pulito.

La spazzola consente anche di rinfrescare i tessuti, togliendo ogni traccia di pila.

(Fig. F/A). In ogni caso si consiglia sia al primo utilizzo che durante l'uso di scaricare la condensa di vapore in un recipiente.

ATTENZIONE: Nel caso di tessuti delicati, si consiglia di controllare le disposizioni previste dal fabbricante del tessuto.

Spazzola Tergivetro

Alla spazzola per tessuti (18) si può applicare il tergivetro (17), inserendo i ganci (E1) posti a lato dello stesso, dentro le linguette (E2) della spazzola e unendo i due pezzi (Fig. E).

Con la spazzola tergivetro, ogni vetrata ed ogni specchio riacquisterà brillantezza. È facile da usare anche sui vetri dei Box doccia, eliminando il problema delle tracce di calcare.

Utilizzando le apposite prolunghe (11) con la spazzola tergivetro, è possibile raggiungere punti difficili e alti, come grandi vetrate o finestre alte (Fig. E/A).

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE DIRETTAMENTE LA SPAZZOLA TERGO-VERO SE LA SUPERFICIE DA TRATTARE È FREDDA. L'eventuale sbalzo termico potrebbe provocare la rottura, in stagioni con temperature particolarmente basse, pre-riscaldare i vetri, attraverso l'emissione di vapore su tutta la superficie da trattare da una distanza di circa 40 cm.

Tubi prolunga:

I tubi prolunga si innestano tramite l'aggancio tra i due tubi come (Fig. E/B). Si utilizzano con la spazzola pavimenti mediante l'uso dell'accessorio raccordo spazzola (12).

Si utilizzano con gli altri accessori tramite il raccordo prolunga (9) per raggiungere superfici alte (Fig. E/A).

Spazzola pavimenti:

Questo accessorio si utilizza con le prolunghe (11) ed è dotata di un panno per pavimenti (7). È dotata di pratiche pinze reggipanno (G1) in grado di ospitare ogni tipo di panno lavabile in lavatrice per un'efficace e veloce pulizia di ogni superficie.

Per applicare il panno, poggiare sopra la spazzola, doppiandola innanzi o dopo l'altra l'estremità del panno sotto le mollette di arresto (Fig. G).

Tubi prolunga:

È possibile trasportare comodamente l'apparecchio utilizzando l'apposita tracolla (3) come indicato in figura I.

Sacca:

L'apparecchio è corredato da una sacca accessori per poter riporre tutti gli accessori e averli sempre a portata di mano (Fig. L).

COME PROCEDERE AL RIEPIIMENTO DELLA CALDAIA DURANTE L'USO

Quando l'acqua è finita azionando il pulsante (22) non si avrà l'erogazione di vapore. Pertanto per eseguire un nuovo rifornimento procedere come segue:

- spegnere l'apparecchio azionando l'interruttore (5);
- togliere la spina dalla presa di alimentazione;
- premere il pulsante (22) per scaricare il vapore residuo;

- in questo caso avrete un'autonomia di utilizzo anche a macchina spenta;

- svitare lentamente il tappo di sicurezza (2) e attendere alcuni secondi affinché cessi il sibilo di vapore prima di svitarlo completamente;

- ATTENZIONE: QUANDO MINUTO PRIMA DI INTRODURRE DI NUOVO ACQUA ALL'INTERNO DELLA CALDAIA.

- e) introdurre di nuovo l'acqua, versando lentamente le prime quantità per evitare sbalzi di vapore;

- riavvitare completamente il tappo di sicurezza;

- reinscrivere la spina nella presa di corrente;

- premere l'interruttore di accensione (5).

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere a qualsiasi operazione scollegare la spina di alimentazione. Prima di riporre l'apparecchio o procedere alla sua pulizia, attendere che si sia raffreddato.

Per garantire un funzionamento ottimale e prolungato nel tempo, è sufficiente sciocquare con acqua ogni parte essente l'interno della caldaia per eliminare i residui calcarei accumulati. Non usare acqua o altre sostanze detersive.

DOPO L'USO

Al termine della pulizia a vapore spegnere la caldaia ed esaurire il vapore rimasto azionando il pulsante (22).

Si consiglia comunque di attendere almeno un ora prima di aprire la caldaia e di svuotarla con cautela. Avvertire l'eventuale presenza di vapore residuo.

La pistola sopra l'apposita maniglia (Fig. H) dopo aver riposizionato il cursore di sicurezza (21) nella posizione di blocco.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Quando si finisce di usare l'apparecchio, si consiglia di riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

LEES DESE INSTRUCTIES AANDOCHTIG DOOR

- Het apparaat is uitsluitend met een thermostaat die de temperatuur regelt, met een thermoelement en met een veiligheidsdrukt. De constructie is in overeenstemming met de Europese veiligheidsvoorschriften voor huishoudelijke artikelen.
- Alvorens het apparaat aan het lichtnet aan te sluiten, controleer of de op het etiket aangegeven aanspanning overeenstemt met het lichtnet.
- Sluit het apparaat altijd aan aan een goed stopcontact.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter de deur is aangesloten aan het lichtnet.
- Het apparaat niet blootstellen aan vriesweersloten (regen, zon, enz.).
- Richt de stoom rondt in de richting van personen, dieren of planten, of in de richting van apparaten die elektrische onderdelen bevatten. (9) om hoge oppervlaktes te bereiken (fig. 5A).

- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Schakel het apparaat altijd uit met de schakelaar (5) en trek de stekker uit het stopcontact tijdens het baden.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter in het bereik van kinderen. Wanneer het apparaat niet gebruikt wordt blokkeer altijd de stoomversterking knop d.m.v. het daarvoor bestemde veiligheidsdrukt (21).
- Vrijg nooit ontsluiting, aromatische alcoholische of reinigingsmiddelen toe in het interne gedeelte van het apparaat omdat dit schade aan het apparaat of gevaar voor de veiligheid kan veroorzaken.

- PAS OP: gevaar voor brandwonden.
- Raak de warme gedeelten niet aan gedurende het gebruik.
- Laat de accessoires afsluiten alvorens ze te vervangen.
- DOE NIET DE VEILIGHEIDSDRUK (2) OPEN GEDEURDE HET GEBRUIK.

- LET OP: alvorens de dop (2) te vervangen handelt als volgt:
 - zet het apparaat uit met de schakelaar (5)
 - trek de veiligheidsdrukt uit het stopcontact en ontdoet d.m.v. de knop (22), draai de dop (2) langzaam los en wacht enkele seconden als dop geheel los te draaien

- Bij het eerste gebruik of nadat het apparaat voor langere tijd niet gebruikt is, richt de stoom op in een container.

- Gebruik het apparaat niet als deze beschadigd is. Alle reparaties, ook de vervanging van de toevoerleiding, dienen uitsluitend te worden uitgevoerd door de Arite Assistentie Centrum of door een door Arite erkende technicus, om elk risico te vermijden.

- Verzeker u ervan, alvorens het apparaat te gebruiken, dat de voorwerpen, die opvallen en de te behandelende stoffen, niet worden verveerd, geschild, zijn voor de hoge temperatuur van de stoom.
- Vooral voor behandelde stenen vloeren, houten vloeren en delicate stoffen, zoals zijde en fluweel, wordt aanbevolen de raadgevingen van de constructeur op te volgen en een test uit te voeren op een niet zichtbaar gedeelte of op een monster.

- Het is aanbevolen water uit de kraan te gebruiken indien deze onder de 15° Friese graad is en als alternatief gedemineraliseerd water.
- LET OP: GEBRUIK DE RUITEN REINIGINGSBORSTEL, NIET ALS HET TE BEHANDELEN OPPERVLAK KOUDE IS. Het eventuele plotselinge temperatuurverschil zou het breken ervan kunnen veroorzaken. In seizoenen met bijzonder lage temperaturen, de ruitenvorstvrij door stoom over het hele oppervlak te spuiten vanaf een afstand van ongeveer 40 cm.

- Dit apparaat moet uitsluitend bestemd zijn voor het gebruik waarvan het ontworpen is en in het meet gebouwd zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzingen.

- Elk ander gebruik moet als onrechtig beschouwd worden en dus gevaarlijk. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade afkomstig van onrechtig of foutgebruik.

- Dit product is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk en niet voor industrieel gebruik.

- Wanneer het apparaat veegevoegd wordt, moet het onbruikbaar gemaakt worden door de elektriciteitskabel af te knippen. Tevens moeten de gebruikelijke onderdelen van het apparaat onschadelijk gemaakt worden en de accessoires van het apparaat kunnen gaan gebruiken als speelgoed.

- De verpakkingselementen moeten buiten bereik van kinderen worden gehouden omziet ze een potentiële gevaarbron zijn.

- Het apparaat dient overeen met de EEC richtlijn 99/36 n.b.t. de elektromagnetische verenigbaarheid.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Geachte klant,

Wij danken u voor de voorkeur die u aan ons product heeft gegeven.

Het door u gekozen model maakt deel uit van de reeks Vapor, een gamma producten ten dienste voor het reinigen van het huis dankzij de ontvender en hygienische stoomkachel. Een ecologische verantwoorde reiniging, die geen chemische producten vereist.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.

• Vapor Jet, ideaal voor de reiniging van moeilijke dingen (w.c. en wasbakken, verwarmingselementen, ruitengorzen).

• Vapor Cleaner, een veelzijdig product met vele accessoires om alle oppervlakten perfect te reinigen.

De Vapor producten zijn geschikt voor alles:

• de eerste borstel met stoom voor een snelle en dagelijkse reiniging van de vloeren.